

KESKIVIKKONA 28. KESÄKUUTA 1995 PIDETYN ISTUNNON PÖYTÄKIRJA

(95/C 183/02)

OSA I

Istunnon kulku

Puhetta johti varapuhemies
GUTIERREZ DIAZ

(Istunto avattiin klo 9.00)

1. Pöytäkirjan hyväksyminen

Imbeni ja Wynn ilmoittivat olleensa läsnä edellisenä päivänä, vaikka he eivät allekirjoittaneet läsnäololistaa.

Edellisen istunnon pöytäkirja hyväksyttiin.

*
* * *

Corrie käytti puheenvuoron ilmoittaakseen, että Eurooppa-neuvosto pääsi edellisenä päivänä sopimukseen Euroopan kehitysrahaston rahoituksesta ja että tämä tapahtui parlamentin painostuksen ansiosta; hän kysyi, olisiko mahdollista, että neuvosto tai komissio antaisi samana tai seuraavana päivänä lyhyen julkilausuman ilmoittaakseen parlamentille asiasta, jotta parlamentti voisi ratifioida sopimuksen seuraavan istuntojakson aikana. (Puhemies vastasi hänelle, että kysymys voidaan ottaa esille samana aamuna komission puheenjohtajan Santerin tärkeitä ja kiireellisiä poliittisia aiheita koskevan tiedonannon yhteydessä; jos parlamentti tällöin haluaa tarkempia tietoja, puhemieskonferenssi tekee asiasta päätöksen.)

2. Parlamentin kokoonpano

Puhemies ilmoitti parlamentille, että Posch oli ilmoittanut hänelle kirjallisesti eroavansa parlamentin jäsenen toimesta 30. kesäkuuta 1995 alkaen.

Työjärjestyksensä 8 artiklan ja Euroopan parlamentin jäsenten valintaa koskevan säädöksen 12 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukaisesti parlamentti toteaa vapautuneen paikan ja ilmoittaa siitä jäsenvaltiolle, jota asia koskee.

3. Alueiden sosiaalinen ja taloudellinen tilanne (keskustelu)

McCarthy esitteli aluepoliittisen valiokunnan puolesta laatimansa mietinnön komission viidennestä määrääjain annettavasta kertomuksesta, joka koskee yhteisön alueiden sosiaalista ja taloudellista tilannetta ja kehitystä (KOM(94)0322 — C4-0095/94) (A4-0125/95).

Seuraavat jäsenet käyttivät puheenvuoron: Speciale PSE-ryhmän puolesta ja aluepoliittisen valiokunnan puheenjohtajana, Berend PPE-ryhmän puolesta, Costa Neves ELDR-ryhmän puolesta, Hurtig GUE/NGL-ryhmän puolesta, Baggioni RDE-ryhmän puolesta, sitoutumaton Paisley, Walter, Fer-

nández Martín, Spaak, Howitt, McCartin, Lage, Botz, esittelijä McCarthy ja komission jäsen Wulf-Mathies.

Puhemies julisti keskustelun päättyneeksi.

äänestys: pöytäkirja 29.6.1995, osa I, 11 kohta.

4. Koheesiorahoitusväline (keskustelu)

Costa Neves esitteli aluepoliittisen valiokunnan puolesta laatimansa mietinnön koheesiorahoitusvälinettä koskevasta komission vuotuisesta kertomuksesta — 1993/1994 (KOM(95)0001 — C4-0028/95) (A4-0126/95).

Seuraavat jäsenet käyttivät puheenvuoron: talous- ja raha-asioita sekä teollisuuspolitiikkaa käsittelevän valiokunnan lausunnon valmistelija Torres Marques, ympäristö-, terveys- ja kuluttajansuojavaliokunnan lausunnon valmistelija Valverde López, McCarthy PSE-ryhmän puolesta, Fernández Martín PPE-ryhmän puolesta, Novo GUE/NGL-ryhmän puolesta, Schroedter V-ryhmän puolesta, sitoutumaton Schreiner, Botz ja komission jäsen Wulf-Mathies.

Puhemies julisti keskustelun päättyneeksi.

äänestys: pöytäkirja 29.6.1995, osa I, 12 kohta.

*
* * *

Seuraavat jäsenet käyttivät puheenvuoron: Cunningham ilmoitti, että 23 mielipidevangan oikeudenkäynti Nigeriassa päättynee kahden päivän kuluttua ja että syytetyt saatetaan teloittaa välittömästi oikeudenkäynnin päätyttyä; hän pyysi, että parlamentin puhemies ottaisi asian esille Nigerian viranomaisten kanssa, jotta syytetyjä ei teloitettaisi, ja Robles Piquer, joka tuki tätä pyyntöä (Puhemies lupasi välittää tämän pyynnön parlamentin puhemiehelle).

5. "EUROOPPA 2000+, Aluesuunnitteluyhteistyö" (keskustelu)

Fernández Martín esitteli aluepoliittisen valiokunnan puolesta laatimansa mietinnön komission asiakirjasta "EUROOPPA 2000+, Euroopan aluesuunnitteluyhteistyö" (KOM(94)0354 — C4-0216/95) (A4-0147/95).

Walter käytti puheenvuoron PSE-ryhmän puolesta.

Puhetta johti varapuhemies
GIL-ROBLES GIL-DELGADO

Seuraavat jäsenet käyttivät puheenvuoron: Hatzidakis PPE-ryhmän puolesta, Moretti ELDR-ryhmän puolesta, Sornosa Martínez GUE/NGL-ryhmän puolesta, Podestà FE-ryhmän

Keskiviikkona 28. kesäkuuta 1995

puolesta, Hyland RDE-ryhmän puolesta, Schroedter V-ryhmän puolesta, Sánchez García ARE-ryhmän puolesta, Blokland EDN-ryhmän puolesta, aluepoliittisen valiokunnan puheenjohtaja Speciale, Rusanen, Watson, Donnay, Gollnisch, Myller, Campoy Zueco, Nußbaumer, Crampton, Lage ja komission jäsen Wulf-Mathies.

Puhemies julisti keskustelun päättyneeksi.

äänestys: pöytäkirja 29.6.1995, osa I, 13 kohta.

6. Maamiinat, jalkaväkimiinat ja laseraseet (keskustelu)

Esityslistalla oli seuraavana yhteiskeskustelu kahdesta mietinnöstä.

Bertens esitteli ulko- ja turvallisuusasiain sekä puolustuspolitiikan valiokunnan puolesta laatimansa mietinnön maamiinoista ja sokeuttavista laseraseista (A4-0119/95).

Cunningham esitteli kehitys- ja yhteistyövaliokunnan puolesta laatimansa mietinnön jalkaväkimiinoista kehitysmaissa (A4-0149/95).

Puhemies ilmoitti, että keskustelu keskeytetään klo 12.00, jotta tällöin alkavaksi suunniteltu komission puheenjohtaja Santerin tiedonanto ja sitä seuraavat kysymykset esitetään ajallaan ja että keskustelua jatketaan klo 13.00.

Seuraavat jäsenet käyttivät puheenvuoron: Theorin PSE-ryhmän puolesta, Tindemans PPE-ryhmän puolesta, Goerens ELDR-ryhmän puolesta, Pettinari GUE/NGL-ryhmän puolesta, Caligaris FE-ryhmän puolesta, Telkämper V-ryhmän puolesta, Pradier ARE-ryhmän puolesta, Van der Waal EDN-ryhmän puolesta, Paakkinen ja Günther.

Keskustelu keskeytettiin tässä kohdassa.

Puhetta johti puhemies
HÄNSCH

7. Kiireelliset poliittiset aiheet (komission tiedonanto)

Komission puhemies Santer esitti tiedonannon tärkeistä ja kiireellisistä poliittisista aiheista.

Seuraavat jäsenet käyttivät puheenvuoron tehdäkseen kysymyksiä, joihin Santer vastasi: Alan J. Donnelly, Green, Cassidy, Haarder, Berthu, joka vastusti komission tiedonannon (sen Cannesin huippukokousta käsittelevän osan) sisältöä ja korosti, että neuvoston tehtävä on laatia tästä huippukokouksesta kertomus, heinäkuussa Strasbourgissa pidettävän istuntopöytäkirjan aikana käsiteltäväksi, Salisch, Alavanos, Cederschiöld, Kouchner, Roth, Oomen-Ruijten, Ewing, Medina Ortega, Cox, Trizza, McGowan, Elisabeth Rehn ja Thyssen.

Puhemies julisti kohdan käsittelyn päättyneeksi.

Puhetta johti varapuhemies
GIL-ROBLES GIL-DELGADO

8. Maamiinat, jalkaväkimiinat ja laseraseet (keskustelun jatko)

Seuraavat jäsenet käyttivät puheenvuoron: Gredler, Alavanos, Baldi, Aelvoet, Vandemeulebroucke, Mendiluce Pereira, Gustafsson, Kouchner, Malone, Truscott, Linkohr ja komission jäsen Bonino.

Puhemies julisti yhteiskeskustelun päättyneeksi.

äänestys: pöytäkirja 29.6.1995, osa I, 14 kohta.

9. Seuraavan istunnon esityslista

Puhemies ilmoitti, että seuraavan päivän istunnon esityslista on seuraava:

klo 10.00-13.00

klo 10.00-11.00

- Komission tiedonanto tonnikalan pyyntiin liittyvistä ongelmista (ilman keskustelua)
- suullinen kysymys Algeriasta pakenevien henkilöiden suojelusta

klo 11.00

- Äänestykset

(Istunto päättyi klo 13.40)

Enrico VINCI
pääsihteeri

Ursula SCHLEICHER
varapuhemies

LÄSNÄOLOLISTA

28.6.1995

Allekirjoittaneet:

Adam, Aelvoet, Aglietta, Ahern, Ahlqvist, Alavanos, Amadeo, Anastassopoulos, d'Ancona, Andersson Axel, Andersson Jan, André-Léonard, Andrews, Añoveros Trias de Bes, Antony, Aparicio Sánchez, Apolinário, Aramburu del Río, Areitio Toledo, Argyros, Arroni, Augias, Avgerinos, Azzolini, Baggioni, Baldarelli, Baldi, Baldini, Balfé, Banotti, Bardong, Barón Crespo, Barros Moura, Barthet-Mayer, Barzanti, Baudis, Bazin, Bébéar, Belleré, Bennasar Tous, Berend, Bernardini, Bertens, Berthu, Bertinotti, Billingham, van Bladel, Blak, Blokland, Blot, Böge, Bösch, Boniperti, Bontempi, Boogerd-Quaak, Botz, Bourlanges, Bowe, de Brémond d'Ars, Breyer, Cabezón Alonso, Cabrol, Caccavale, Caligaris, Campos, Campoy Zueco, Capucho, Carnero González, Carniti, Cars, Casini Carlo, Casini Pier Ferdinando, Cassidy, Castagnetti, Castricum, Caudron, Cederschiöld, Cellai, Chanterie, Chesa, Chichester, Coates, Colajanni, Colino Salamanca, Collins Gerard, Collins Kenneth D., Colombo Svevo, Colom i Naval, Corrie, Costa Neves, Cot, Cox, Crampton, Crepez, Cunha, Cunningham, Cushnahan, Danesin, Dankert, Darras, Dary, Daskalaki, De Clercq, De Coene, Decourrière, De Giovanni, De la Merced Monge, Dell'Alba, De Luca, De Melo, Deprez, de Vries, Díez de Rivera Icaza, van Dijk, Dillen, Dimitrakopoulos, Di Prima, Donnay, Donnelly Alan John, Donnelly Brendan Patrick, Dury, Dybkjær, Eisma, Elles, Elliott, Elmalan, Ephremidis, Estevan Bolea, Ewing, Fabra Vallés, Fabre-Aubrespy, Falconer, Falkmer, Fassa, Fayot, Ferber, Féret, Fernández-Albor, Fernández Martín, Ferrer, Filippi, Fitzsimons, Florio, Fontaine, Fontana, Ford, Fraga Estévez, Friedrich, Frutos Gama, Funk, Furustrand, Gaigg, Gallagher, García Arias, García-Margallo y Marfil, Garosci, Garriga Polledo, Gasòliba i Böhm, Ghilardotti, Giansily, Gil-Robles Gil-Delgado, Gillis, Girão Pereira, Glante, Glase, Goepel, Goerens, Gol, Gollnisch, Gomolka, González Álvarez, González Triviño, Graenitz, Graziani, Gredler, Green, Günther, Guinebertière, Gustafsson, Haarder, von Habsburg, Hallam, Hardstaff, Hatzidakis, Haug, Hautala, Hawlicek, Heinisch, Hendrick, Herman, Hermange, Herzog, Hindley, Hlavac, Hoff, Hoppenstedt, Hory, Howitt, Hughes, Hume, Hurtig, Hyland, Iivari, Imbeni, Izquierdo Collado, Izquierdo Rojo, Jacob, Järvilahti, Jarzembowski, Jean-Pierre, Jensen Lis, Jöns, Johansson, Jouppila, Jové Peres, Kaklamanis, Katiforis, Kellett-Bowman, Keppelhoff-Wiechert, Kerr, Kestelijn-Sierens, Killilea, Kindermann, Kinnock, Kjer Hansen, Kläß, Koch, König, Kofoed, Kokkola, Kouchner, Kranidiotis, Krarup, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristoffersen, Kuckelkorn, Kuhn, Kuhne, Lage, Lalumière, Lambraki, Lambrias, Lang Carl, Lange, Langen, Langenhagen, Langer, Lannoye, Larive, Laurila, Le Gallou, Lehne, Lenz, Leopardi, Le Pen, Le Rachinel, Ligabue, Lindeperg, Linkohr, Linzer, Lüttge, Lulling, Macartney, McCarthy, McCartin, McGowan, McIntosh, McMillan-Scott, McNally, Maij-Weggen, Malerba, Malone, Mann Erika, Mann Thomas, Manzella, Marin, Marinho, Mather, Matutes Juan, Mayer, Medina Ortega, Megahy, Mégret, Meier, Méndez de Vigo, Mendiluce Pereiro, Mendonça, Menrad, Miller, Miranda, Miranda de Lage, Mombaur, Moniz, Morán López, Moreau, Moretti, Morgan, Morris, Mouskouri, Müller, Mulder, Murphy, Muscardini, Musumeci, Myller, Nassauer, Nencini, Newman, Neyts-Uytbroeck, Nicholson, Nordmann, Novo, Nußbaumer, Occhetto, Olsson, Oomen-Ruijten, Oostlander, Orlando, Paakkinen, Pack, Pailler, Paisley, Palacio Vallelersundi, Panagopoulos, Pannella, Papakyriazis, Papayannakis, Parigi, Pasty, Peijs, Peltari, Pérez Royo, Perry, Peter, Pettinari, Pex, Piecyk, Pimenta, Piquet, des Places, Plumb, Podestà, Poggiolini, Poisson, Pompidou, Pons Grau, Porto, Posch, Posselt, Pradier, Pronk, Provan, Puerta, Rack, Randzio-Plath, Rapkay, Rauti, Read, Redondo Jiménez, Rehder, Rehn Elisabeth, Rehn Olli Ilmari, Reichhold, Ribeiro, Riess, Riis-Jørgensen, Rinsche, Ripa di Meana, Robles Piquer, Rönholm, Rosado Fernandes, de Rose, Roth, Roth-Behrendt, Rothe, Roubatis, Rovsing, Rusanen, Ryyänen, Sainjon, Saint-Pierre, Sakellariou, Salafranca Sánchez-Neyra, Salisch, Samland, Sánchez García, Sandberg-Fries, Sandbæk, Santini, Sanz Fernández, Sauquillo Pérez del Arco, Schäfer, Schaffner, Schiedermeier, Schierhuber, Schlechter, Schleicher, Schmidbauer, Schnellhardt, Schreiner, Schröder, Schroedter, Schulz, Schwaiger, Schweitzer, Seal, Secchi, Segni, Seillier, Simpson, Sindal, Sisó Cruellas, Skinner, Smith, Soares, Soltwedel-Schäfer, Sonneveld, Sornosa Martínez, Souchet, Spaak, Speciale, Spencer, Spiers, Spindelegger, Starrin, Stenius-Kaukonen, Stenmarck, Stevens, Stewart, Stewart-Clark, Stirbois, Stockmann, Striby, Sturdy, Tajani, Tannert, Tapie, Tappin, Tatarella, Telkämper, Terrón i Cusi, Teverson, Theato, Theonas, Theorin, Thomas, Thyssen, Tindemans, Titley, Todini, Toivonen, Tongue, Torres Couto, Torres Marques, Trakatellis, Truscott, Tsatsos, Ullmann, Väyrynen, Valdivielso de Cué, Vallvé, Vandemeulebroucke, Vanhecke, Van Lancker, Varela Suanzes-Carpegna, Vaz da Silva, Vecchi, van Velzen W.G., Verde i Aldea, Vinci, Virgin, Vitorino, Voggenhuber, van der Waal, Waddington, Waidelich, Walter, Watson, Watts, Weber, Wemheuer, West, White, Whitehead, Wiebenga, Wijsenbeek, Willockx, Wilson, von Wogau, Wolf, Wynn, Zimmermann.